



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/76
8 April 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH/SPANISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Правила происхождения

Записка секретариата ЮНКТАД

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщений, полученных от Бангладеш 1/, Бутана 2/, Индонезии и Уругвая 3/.

Бангладеш

"...настоящим препровождаем образцы подписей г-на Хафизура Рахмана, директора, Бюро по содействию развитию экспорта, Кхулна, Бангладеш, уполномоченного подписывать сертификаты происхождения ВСП, для распространения среди всех соответствующих органов. Тем самым отменяются полномочия на подписывание сертификатов ВСП, предоставленные ранее г-ну Фаридулу Хасану, директору, и г-ну М.А. Кашему, помощнику директора, Бюро по содействию развитию экспорта, Кхулна... 4/.

"...настоящим препровождаем образцы подписей г-на Мд. Рахматуллы Миа, помощника директора, Бюро по содействию развитию экспорта, Силхет, Бангладеш, который был уполномочен правительством Бангладеш подписывать сертификаты происхождения ВСП, для распространения среди всех соответствующих органов. Тем самым отменяются полномочия на подписывание сертификатов ВСП, предоставленные ранее г-ну Мослеху Уддину Чоудри, бывшему помощнику директора, Бюро по содействию развитию экспорта, Силхет" 5/.

"...настоящим препровождаем для распространения среди всех соответствующих органов образцы подписей г-на Мд. Абдура Раззака Мондала, директора, г-жи Хосне Ара Кхатун, научного сотрудника, и г-жи Сабихи Хаку, сотрудника по информации, Бюро по содействию развитию экспорта, Дакка, Бангладеш, которые были уполномочены правительством Бангладеш подписывать сертификаты происхождения ВСП" 6/.

Бутан

"...просим... содействовать распространению среди компетентных органов соответствующих стран, предоставляющих преференции, прилагаемого при сем сообщения" 7/.

"...информируем... о том, что в бланк А сертификата происхождения, выдаваемый Бутаном, были внесены незначительные изменения. В верхней части сертификата была добавлена эмблема королевского правительства и... теперь каждый сертификат имеет свой порядковый номер. Эти изменения были внесены в связи с имевшими место случаями подделки документов определенными субъектами в Индии, что... намерены предотвратить. Орган, уполномоченный выдавать бланк А сертификата происхождения, остается тем же, о котором было сообщено ранее. Прилагаем при сем образец пересмотренного бланка А сертификата происхождения, а также оттиски печатей, используемых министерством и четырьмя региональными торговыми управлениями" 8/.

Индонезия

"...имеет честь препроводить настоящим список должностных лиц министерства торговли и промышленности из его отделений на территории Индонезии, которые уполномочены подписывать бланк А сертификата происхождения на товары, экспортируемые из Индонезии в рамках всеобщей системы преференций, а также образцы их подписей и оттиски печатей" 9/.

Уругвай

"...имеет честь препроводить образцы оттисков новых печатей секции внешней торговли департамента торговли, полученные настоящим Управлением в отношении д-ра Сусаны Перес Науар и г-жи Верхинии Таррадас, которые были уполномочены нашим правительством подписывать бланк А, используемый в рамках всеобщей системы преференций" 10/.

Примечания

- 1/ Предыдущие уведомления см. TD/B/C.5/ORIGIN/33, 59, 63, 64 и 65.
- 2/ Предыдущее уведомление см. TD/B/C.5/ORIGIN/66.
- 3/ Предыдущее уведомление см. TD/B/C.5/ORIGIN/71.
- 4/ См. приложение I.
- 5/ См. приложение II.
- 6/ См. приложение III.
- 7/ См. приложение IV.
- 8/ См. приложение V.
- 9/ См. приложение VI.
- 10/ См. приложение VII.